

ANÁLISIS DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

I. ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS POR CLASIFICACIÓN ECONÓMICA Y POR OBJETO DEL GASTO

En 2022 el **presupuesto pagado** del **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas** fue de 68,902.8 miles de pesos, cifra inferior en 3.0% con relación al presupuesto aprobado. Este comportamiento se debió principalmente al menor gasto pagado en el rubro Gastos de Operación con un 15.8%.

GASTO CORRIENTE

El **Gasto Corriente** pagado observó una variación negativa de 3.0% con relación al presupuesto aprobado. Su evolución por rubro de gasto se presenta a continuación:

- En **Servicios Personales** se registró un aumento del gasto pagado de 6.5% respecto al presupuesto aprobado, derivado de la aplicación de incremento salarial al personal operativo, enlace y de mandos, así como a las percepciones adicionales al sueldo.
- En el rubro de **Gasto de Operación** se registró un presupuesto pagado menor en 15.8%, en comparación con el presupuesto aprobado,
 - ❖ En **Materiales y Suministros** se registró un gasto pagado inferior en 34.2%, en comparación con el presupuesto aprobado. Se refleja una disminución en el gasto de Instituto Nacional de Lenguas Indígenas durante el ejercicio 2022 respecto al año inmediato anterior derivado de las acciones implementadas en términos de lo dispuesto en los artículos 10, 11 y 16 de la Ley Federal de Austeridad Republicana; los Lineamientos en materia de Austeridad Republicana de la Administración Pública Federal; así como del DECRETO que establece las medidas para el uso eficiente, transparente y eficaz de los recursos públicos, y las acciones de disciplina presupuestaria en el ejercicio del gasto público.
 - ❖ En **Servicios Generales** presentó una disminución del 15.2%, en comparación con el presupuesto aprobado, debido a que se hizo un ahorro en cada uno de los rubros.
- En **Subsidios** no se aplicaron recursos.
- En **Otros de Corriente** se observó un gasto pagado menor en 0.3%

PENSIONES Y JUBILACIONES

No se presupuestaron recursos.

GASTO DE INVERSIÓN

En **Gasto de Inversión** no le fueron autorizados recursos por este concepto para el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas en el ejercicio 2022.

II. ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS POR CLASIFICACIÓN FUNCIONAL PROGRAMÁTICA^{1/}

Durante 2022 la Institución ejerció su presupuesto a través de dos **finalidades**: 1 Gobierno y 2 Desarrollo Social. La primera **finalidad** comprende la **función** 3 Coordinación de la Política de Gobierno y la segunda **finalidad** comprende la **función** 4 Recreación, Cultura y Otras Manifestaciones Sociales.

- La **finalidad 2 Desarrollo Social** representó el 97.2% del gasto pagado total de la Unidad Responsable MDB, y presentó un decremento de 2.8%, respecto al presupuesto aprobado. Lo anterior muestra la prioridad en la asignación y ejercicio de los recursos para atender las actividades fundamentales del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.
 - ❖ A través de la **función 4 Recreación, Cultura y Otras Manifestaciones Sociales** se erogó la totalidad de los recursos de esta finalidad.
 - Se concluyó la versión en español de la norma de escritura mexikatlahtolli (náhuatl).
 - Se llevó a cabo el “Congreso Nacional del Tu un Savi: “Hacia la institucionalización de las lenguas indígenas nacionales”, en el Complejo Cultural Los Pinos.
 - Se realizó la Segunda Jornada Nacional por la Reconstrucción Lingüística y el Lanzamiento del Plan de Acción de México para el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas 2022-2032.
 - Se realizó la Campaña: Diversidad Lingüística. “Versión Día Internacional de la Lengua Materna 2022”.
 - Se realizó la Campaña: El Consejo de la Comunicación Voz de las Empresas en conjunto con el Consejo Coordinador Empresarial, tradujeron la tercera fase de la campaña: ¿Sabes cuántas empresas hay detrás de...?.
 - Se tradujeron materiales sobre los proyectos estratégicos y la prestación de servicios públicos a la población indígena.
 - En coordinación con el Consejo de la Comunicación, Voz de las Empresas, se tradujo la campaña “Cuando te activas, te liberas”, se realizaron siete gráficos y un spot de radio en tres lenguas indígenas: náhuatl del centro, maya y mazahua del oriente.
 - En coordinación con el Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT), se realizó la traducción del material “Derechos y herramientas de los usuarios”.
 - Se desarrollaron los micrositiros: Día Internacional de la Lengua Materna 2022 (DILM22); y Feria de las Lenguas Indígenas Nacionales 2022 (FLIN22), con sede en el Centro Cultural Tijuana (CECUT).
 - Presentación editorial en la 10ª Feria Internacional de la Lectura Yucatán (FILEY).
 - Se presentó la “Colección del Premio de Literaturas Indígenas de América”.
 - Se realizó la campaña: “Diversidad Lingüística versión Derechos Lingüísticos 2022”.

^{1/} La vinculación de los programas presupuestarios con las metas y objetivos de la planeación nacional, se presenta en el Anexo denominado Sistema de Evaluación del Desempeño.

- Se reportó la traducción de materiales en lenguas indígenas, entre los que destacan: Diferentes usos del Cloro; Astrobiología y origen de la vida; Elaboración de Conservas; Bebidas Azucaradas y la Salud; 16 Días de Activismo Contra la Violencia Hacia las Mujeres; Frases para Documental Zapatista; y Requisitos para Donación de Sangre en México.
 - En coordinación con la Comisión Nacional para Prevenir y Erradicar la Violencia contra las Mujeres (CONAVIM), se tradujo el documento “Programa integral para prevenir, atender, sancionar y erradicar la violencia contra las mujeres 2021-2024”.
 - En coordinación con el Instituto Federal de Telecomunicaciones, se realizó la traducción del material “Derechos y herramientas de los usuarios”.
 - Se entregó el “Premio de Lenguas Indígenas de América”, al escritor Luis Antonio Canché Briceño (Maya t'aañ).
 - Se desarrolló la nueva versión de la Página Web institucional.
 - Se concluyeron alfabetos de las lenguas: N dee/N nee/Ndè; Kuapá; Mè phàà; Kuapá; y Xjuani.
 - Se publicaron los siguientes materiales: 6 materiales digitales de las obras ganadoras de la Convocatoria 2021: Cómic, historieta y novela gráfica en lenguas indígenas nacionales, las cuales fueron: An iblab/Raíces; Chikón Nindóo / El dueño de la montaña; In Huetziatl; Nu jneme yo k'ixtrjo / La danza de los azadoneros; Yukuá d'ui / Serpiente del rayo; y ¿Thenu sakjui jinda? / ¿A dónde se fue el agua?; y 1 publicación impresa en papel, Xujun kjuat'xumare_Énná/Norma de escritura del idioma mazateco.
 - Se imprimieron 1,089 ejemplares de Xujun kjuat'xumare_Énná/Norma de escritura del idioma mazateco.
 - Se actualizó el sitio web alojado en la página de Internet del INALI, sobre la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, en dicho espacio se encuentra, entre otros, 23 postales con información referente a la ley, las cuales también se difundieron en las redes sociales institucionales.
- La **finalidad 1 Gobierno** representó el 2.8% del gasto pagado por el Instituto, y registró una disminución de 8.0% respecto al presupuesto aprobado.
- ❖ Mediante la **función 3 Coordinación de Política de Gobierno**, se erogó la totalidad de los recursos de esta finalidad, y se llevaron a cabo las siguientes acciones:
- Denuncias Concluidas: No se tienen en el Ejercicio 2022.
 - Denuncias iniciadas y en trámite: No se tienen en el Ejercicio 2022.
 - Responsabilidades: en el período que se reporta, se recibieron los expedientes: No se tienen en el Ejercicio 2022.
 - Se informa que al cierre de 2022 se tiene activo un expediente del ejercicio 2021, relativo a una responsabilidad grave por desvío de recursos públicos (art. 54 LGRA), mismo que fue devuelto por el Tribunal Federal de Justicia Administrativa, el día 11 de enero de 2022, para la realización de diversas actuaciones. Asimismo, se tienen 2 expedientes en seguimiento, uno de 2020 y otro de 2021, ambos en espera de la emisión de sentencia por parte del citado Tribunal, con motivo de medios de impugnación promovidos ante dicha instancia.

CUENTA PÚBLICA 2022

- Programa de Mejora de la Gestión: Se llevó a cabo el seguimiento de 9 líneas de acción que comprenden los ejes de Controlar y Mejorar el Plan Anual de Trabajo 2022 del Órgano Interno de Control.
- Se ha dado seguimiento de manera mensual a los contratos celebrados por el Instituto durante el ejercicio 2022.
- Se dio seguimiento a las acciones de control y mejora actualizadas en los Programas de Trabajo de Control Interno (PTCI) y de Administración de Riesgos (PTAR).
- Se participó en cuatro sesiones ordinarias del COCODI 2022.
- Auditorías: se practicaron las siguientes auditorías: Auditoría 01-350-2022 al Presupuesto-Gasto Corriente Revisión a la Partida 3300; Auditoría 02-500-2022 de Seguimiento a las observaciones de la Auditoría 07-350-2021 del cuarto trimestre 2021; Auditoría 03-800-2022 al desempeño: "Evento Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo"; Auditoría 04-500-2022 de Seguimiento a las observaciones pendientes por solventar del primer trimestre; Auditoría 05-800-2022 al desempeño: "Presentación del alfabeto y la Norma de Escritura de la Lengua ENNÁ (Mazateca); Auditoría 06-500-2022 de Seguimiento a las observaciones pendientes por solventar de la Auditoría del Segundo Trimestre; Visita de Mejora 07-901-2022, Revisión de Avances de la reestructura normativa del INALI; Auditoría 08-500-2022 de Seguimiento a las observaciones pendientes por solventar de la Auditoría del Tercer Trimestre; Visita de Inspección 09-210-2022 Revisión del contrato INALI.C.B.1/005/ 2021 y Licitación LA-048MDB 002-E1-2021, verificando el cumplimiento del registro de las contrataciones públicas, en los Sistemas CompraNet y en la Bitácora Electrónica de Seguimiento de Adquisiciones (BESA); Visita de Inspección 10-210-2022 Revisión del contrato INALIC.B.1/013/2021 y Licitación LA-048MBD002-E23-2021, verificando el cumplimiento del registro de las contrataciones públicas, en los Sistemas CompraNet y en la Bitácora Electrónica de Seguimiento de Adquisiciones (BESA).
- Medio de Verificación: *Sistema Integral de Denuncias Ciudadanas (SIDE). Sistema Integral de Responsabilidades Administrativas (SIRA). *Sistema de Información de Proyectos de Mejora Gubernamental (SIPMG). * Plataforma de Coordinación Integral de los Órganos de Vigilancia y Control (PCI-OVC). *Sistema de los Programas de Mejora Regulatoria. (PMR). *Sistema de Control Interno Institucional (SCII). *Sistema Integral de Auditorías (SIA). *Plataforma de Coordinación Integral de los Órganos de Vigilancia y Control (PCI-OVC).

III. CONTRATACIONES POR HONORARIOS

En cumplimiento con lo dispuesto en el artículo 69, fracción IV, último párrafo de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, se proporciona la información sobre las contrataciones por honorarios del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas en 2022.

CONTRATACIONES POR HONORARIOS INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS (Pesos)

UR	Descripción de la Unidad Responsable	Total de Contratos	Presupuesto Pagado ^{1/}
Total		0	0
MDB	Instituto Nacional de Lenguas Indígenas	0	0

^{1/} Considera el presupuesto pagado y, en su caso, ADEFAS pagadas.

FUENTE: Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.

IV. TABULADOR DE SUELDOS Y SALARIOS, Y REMUNERACIONES

De conformidad con el artículo 13, fracción IV, quinto párrafo del Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2021, se incluye la siguiente información sobre sueldos, salarios y remuneraciones:

CUENTA PÚBLICA 2022

TABULADOR DE SUELDOS Y SALARIOS, Y REMUNERACIONES INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

(Pesos)

Grupo de Personal	Tabulador de Sueldos y Salarios ^{1/}		Remuneraciones ^{2/}		
	Mínimo	Máximo	Elementos Fijos Efectivo	Elementos Variables	
				Efectivo	Especie
Total			38,292,634.0		544,986.0
Mando (del grupo G al O, o sus equivalentes)			27,025,979.3		0.0
Dirección General	1,561,764.0	2,068,596.0	1,982,262.4	-	
Dirección de Área	722,364.0	1,419,192.0	8,806,137.5	-	
Jefatura de Departamento	279,288.0	417,000.0	16,237,579.4	-	
Enlace (grupo P o equivalente)	151,224.0	266,748.0	619,101.9		0.0
Operativo			10,647,552.8	0	544,986.00
Confianza	111,876.0	166,116.0	10,647,552.8	-	544,986.0

^{1/} Corresponde al monto unitario del Tabulador de sueldos y salarios brutos anualizado.

^{2/} Corresponde a las remuneraciones anualizadas por el número de plazas que están registradas en cada grupo de personal.

FUENTE: Instituto Nacional de Lenguas Indígenas